

ISABEL[®]

N.º 59 Oct. / Nov. / Dic. 2005

REVISTA INTERNACIONAL DE LA SIERVA DE DIOS
INTERNATIONAL MAGAZINE OF THE SERVANT OF GOD



Sumario | Summary

Cartas al Editor Letters to the Editor	3
Artículo Principal Feature Article	4
De la Santa Clair McEvenue From St. Clair McEvenue	10
Llamada para voluntarios Calling for volunteers	15

Portada: Parque de "Isabel la Católica".
 Portrait picture: Park of Isabel la Católica.

PRESIDENTE DEL COMITÉ INTERNACIONAL PARA LA CANONIZACIÓN DE ISABEL LA CATÓLICA:
Su Eminencia Luis Cardenal Aponte Martínez.

DIRECTORES HONORARIOS/HONORARY DIRECTORS:

Su Alteza Imperial y Real Alexandra de Habsburgo, Archiduquesa de Austria y Princesa de Hungría y Bohemia.
 Excmo. Sr. D. Héctor Riesle, Profesor en Derecho, Pontificio Universidad Católica de Chile.

REDACTOR JEFE/EDITOR IN CHIEF:

Stephen Ryan.

REDACTORES/ASISTANT EDITORS:

Patricia Hudock, María Luisa Saldaña.

COLABORADORES/COLLABORATORS:

Anne Aguilar Santucci, Vilmirsa Covas, Alfredo Díaz, Guadalupe Lynch, Megan Lynch, John Maurath,
 Mary Moreno, John Paul Paine, Rydo. P. Romeo Salcido, Begoña Silva, Linda Heatherly, Ángel La Puente.

EDITA/PUBLISHED BY:

El Comité Internacional para la Canonización de Isabel la Católica.

NIHIL OBSTAT: P. Alfonso María Durán, MJ.

Depósito Legal: M-1725-1996.

Impreso en España - Printed in Spain

Comité Reina Isabel: Avda. Reina Victoria, 38 - 6A. 28003 Madrid (España).

Comité Internacional Reina Isabel. Centro de Promoción. Calle Ajates, 50. 05005 Ávila (España).

International Committee for Cause of Queen Isabel. P.O. Box 267989. Chicago, IL 60626-7989 (USA).

La promoción de la figura histórica de la Reina Isabel no está en contra de ningún pueblo, nación o raza; no está en contra de los judíos o mahometanos; tampoco ataca o promueve ningún partido político y no va contra ninguna persona en particular.

Esta revista promueve la Reina Isabel como ejemplo de vida santa, de gran mujer y líder para el hombre moderno y especialmente para la mujer como individuo privado y como miembro de la sociedad.

Sobre la canonización de la Reina Isabel esta revista no busca forzar en ninguna manera el juicio de la Iglesia, al cual nos sometemos, siguiendo el buen ejemplo de la Sierva de Dios.

The promotion of the historical figure of Queen Isabel is not against any particular people, nation or race; it is not against Jews or Muslims; it neither attacks nor promotes any political party; and is not against any particular person.

This magazine promotes Queen Isabel as an example of a holy life, of a great woman and leader for modern man and especially for women as individuals and members of society.

On the canonization of Queen Isabel this magazine does not seek to force in any way the judgment of the Church, to which we submit, following the good example of the Servant of God.

Cartas al Editor | Letters to the Editor

Estimados Amigos:

Gracias por su magnífica revista y por la noble causa que persigue. En los tiempos que vivimos ó que nos ha tocado vivir, es difícil oír buenas noticias. Ahora lo que está de moda es escuchar compact disc (CD).

¡Que los católicos seamos la sal del mundo!

Deseo, de todo corazón que el Niño Jesús bendiga su noble causa.

Cordialmente,

Lorenzo Perez.

Dear Friends,

Thank you for the magnificent magazine and for the noble cause that you pursue; in these times that we live in, or that correspond to us, it is difficult to listen. Nowadays what is popular is to listen to CDs.

May we Catholics be the salt of the world!

I hope with all my heart that the child Jesus will bless your noble cause.

Cordially,

Lorenzo Perez.



**¡Suscríbete!
Subscribe now!**

Avda. Reina Victoria, 38 - 6A
28003 Madrid (España)
Tel.: 91 534 07 74
Ávila Tel.: 920 22 34 73
Email: milesjesuespana@yahoo.com
USA: 1 (877) 8 ISABEL

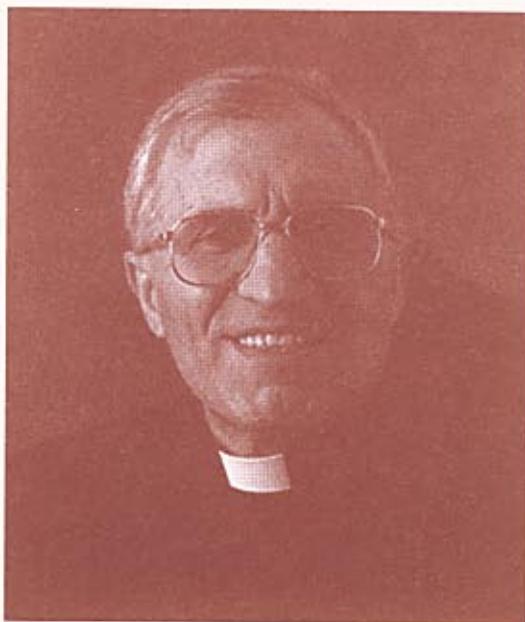
Suscripción anual:
Ordinaria: 13 €.
Honoraria: 60 €.
Un ejemplar: 2 €.
Outside Spain
1 year Subscription: \$ 25 USD.



Artículo Principal | Feature Article

ISABEL LA CATÓLICA, REFORMADORA DE LA IGLESIA

ISABEL THE CATHOLIC QUEEN, REFORMER OF THE CHURCH



Cardenal
Antonio María
Rouco Varela

By Cardenal
Antonio María
Rouco Varela

En el contexto de la peculiarísima relación entre Iglesia y Estado..., se sitúa la biografía de Isabel de Castilla, como una gran reformadora de la Iglesia. Aborda la reforma de la Iglesia y se preocupa por ella desde una biografía rectilínea desde el punto de vista espiritual... En ella, la vida interior, la vida espiritual, no se resume sólo en un ejercicio más o menos rutinario de lo que entonces también era frecuente (ejercicios de piedad y sacramentales), sino que llega hondo a su vida.

... Ese mundo de la devoción moderna, centrado en la vida interior, en la relación personal con el Señor, en la primacía plena de la relación personal con Cristo, es lo que determina la biografía interior, la historia de esa alma que fue Isabel de Castilla. Por ello, naturalmente, las costumbres de su vida se desarrollan en un contexto, en primer lugar, de una limpieza clara en su vida de soltera, en su matrimonio, y a lo largo y a lo ancho de toda

In the context of that unique relationship between Church and State.... the story of Isabel of Castille's life, as a great reformer of the Church, takes place. She tackles the problem of reform in the Church and concerns herself with it in a straightforward way, from a spiritual point of view....In her, the interior life, the spiritual life, can't be encompassed in the exercise, more or less routine, of the then ordinary pious sacramental exercises but rather reaches deep into life.

That world of modern devotion, centered in the interior life, in a personal relationship with the Lord, in the complete primacy of the personal relationship with Christ, is what sets the tone for the interior biography, the history of the soul that was Isabel of Castille. Because of this, of course, the habits of her life develop in a context, first of all, of clear purity, in her single life, in her marriage, and throughout the length and breadth

Artículo Principal | Feature Article

su vida. Y luego, en su forma y modo de entender, moral y éticamente su función de Reina. Las categorías de justicia, de honradez y sacrificio dominan plenamente el ejercicio de su forma y modo de gobernar y reinar.

El concepto de bien común preside toda su actuación, tanto en la política interior de España, de los reinos unidos de España, como en la política exterior. La preocupación por la amenaza turca, en combinación con las incursiones con los "señores" de la costa africana del Mediterráneo, lo que va a ser después su gran preocupación por América, y también la preocupación por la paz entre los príncipes cristianos y la forma en que ella entiende, considera y contempla la figura de la persona humana; la suma de lo que podía llamarse extraordinaria moral y ética de una gran reina...

of her life. And then too, in her way and mode of understanding, morally and ethically, her role as Queen. The qualities of justice, honor and self-sacrifice completely dominate her form and way of governing and her reign.

The concept of the common good is the keystone of all her actions, as much in the internal government of Spain, carried out jointly by the two Spanish monarchs, as in foreign relations. The concern about the Turkish menace, in combination with raiders from the African coast of the Mediterranean, what would later become her great concern for America, and also her desire for peace among the Christian princes, the way in which she understands, considers and contemplates the human person: all these together are the extraordinary moral and ethical attitudes of a great queen.



Artículo Principal | Feature Article



Artículo Principal | Feature Article

El resultado de la acción de la Reina en conjunción, sobre todo al final, con la obra de Fray Francisco Jiménez de Cisneros, yo creo que es evidente. En primer lugar, le permite no caer en la tentación de una falsa reforma, una reforma que termina en ruptura de la comunión de la fe, de la comunión de la caridad y de la comunión de la disciplina, de la ruptura con el sucesor de Pedro; y le permite constituirse una fuente de inspiración que hace posible la gran renovación católica de la Iglesia, y que le permite superar la gran crisis del protestantismo del siglo XVI. Por otro lado, el programa lleva consigo una renovación del pensamiento teológico y de la relación Iglesia-sociedad-cultura, de gran novedad y gran riqueza para abordar los problemas de una hora histórica, que no sólo era de encrucijada para la iglesia, sino también para la humanidad en general.

La superación del nominalismo, a través de una concepción del humanismo venida desde Italia, en la que la gran tradición tomista se renueva y entra dentro de lo que podría llamarse el acceso filosófico al conocimiento de la realidad, de la realidad metafísica sin recortes, sin relativismos empíricos. Todo ello va a tener lugar entre Alcalá de Henares (la nueva universidad del Renacimiento, humanista, donde se imprime la Políglota Complutense, obra de Fray Francisco Jiménez de Cisneros, apoyado en sus comienzos por la Reina, después de su muerte) y la Universidad de Salamanca, en la que nace una escuela de teólogos dogmáticos, moralistas, juristas, de primer orden, que alumbran la luz de la primera gran teoría de los derechos humanos, y la gran teoría jurídico-política del derecho internacional.

Todo esto tiene que ver con ella, con su obra con su gran apoyo, son su gran cultura y la finura espiritual de su alma. Ella lo hizo siempre en obediencia al Papa y a la Iglesia. No era entonces fácil mantener estos lazos de obediencia con las instancias de gobierno de la Sede Apostólica.

No era fácil, ni por razones exteriores –el ambiente muy influido de conciliarismo que dominaba grandes sectores todavía de la vida de la Iglesia– ni por la forma en que se vivía en Roma la vida ordinaria, la vida cristiana de todos los días y el apostolado; nada fácil porque

As for the results of the Queen's actions, in conjunction, especially towards their end, with the work of Father Francisco Jiménez de Cisneros, this, I believe, is obvious. In the first place, she is able to avoid being tempted to satisfaction with a false reform, one which would end in a break in the communion of the faith with Peter's successor, that communion of charity and discipline. She is able to make herself as a fountain of inspiration, enabling the great Catholic renovation of the Church, and overcoming the huge 16th century crisis of Protestantism. Along with this comes the renewal of theological thought and of the relationship of Church-society-culture, of great newness and resources to tackle the problems of a historic time, one which was a crossroad not for the Church alone but for all humanity.

Overcoming nominalism, by means of a conception of humanism brought from Italy, where the great Thomistic tradition was renewed and entered what one could call the philosophic access to knowledge of reality, of metaphysical reality without abridgements, without empiricist relativisms. All this would take place at Alcalá de Henares (the new University of the Renaissance, humanistic, where the Polyglot Bible would be printed, the work of Fray Francisco Jiménez de Cisneros, assisted in its beginnings by the Queen, after her death) and the University of Salamanca, where a school of dogmatic theologians, moralists, jurists of the first order was born, to light the world with the first great theory of human rights, and the great juridical/political theory of international law.

All this has to do with her, with the work to which she gave great support, with the great culture or spiritual fineness of her soul. She did everything in obedience to the Pope and the Church. It was not easy to maintain those bonds of obedience with the government and decrees of the Apostolic See.

Nor was it easy for external reasons-- an atmosphere influenced by the Conciliarist movement which still dominated large sectors of Church life-- and because of the way in which ordinary life in Rome was lived, the

Artículo Principal | Feature Article

ella misma veía, a través de su triunfo político –que lo tuvo y evidente– y del gran prestigio y, por lo tanto, de la gran capacidad de poder que había alcanzado después de una brillante trayectoria política, que podía tentarle a ir más allá de lo debido a la hora de ejercer sus responsabilidades políticas en el campo de la vida de la Iglesia, y que ella supera plenamente en virtud de su biografía, de su historia, de su capacidad, de la sensibilidad espiritual de su alma y de su vida, a la que he aludido plenamente.

Las categorías jurídicas con las que ya se operaban entonces muy venidas del derecho romano, medio en versión pagana, medio en versión cristiana, de la preeminencia real, del poderío real absoluto, la señoría mayor de la justicia, no la tentaron nunca, no la llevaron a romper nunca el marco canónico de las relaciones de ella, de su acción reformadora, con el Romano Pontífice, con la Iglesia. Siempre se sirvió de instrumentos canónicos para justificar sus intervenciones, a veces tan hondas y tan internas, en la vida de la Iglesia, y tan fructiferas, hay que decirlo creo yo, desde el punto de vista pastoral y de los efectos reformadores.

No se pasó nunca ni abonado nunca el terreno de la ley especial, del privilegio, de la dispensa, ciertamente, aunque algunos quieren confundir - como algún autor ha interpretado - alguno de los privilegios pontificios, como concordato. No hubo concordato en los tiempos de Isabel la Católica, en el sentido formal de la expresión, pero en el sentido real de la misma sí hubo, porque esos privilegios y esas dispensas eran negociadas, eran pactadas, eran conseguidas, aunque formalizadas después a través de un acto propio y específico de la autoridad del Romano Pontífice.

La Reina terminó su vida con la grandeza espiritual con la que humildemente comenzó, es decir, de una humilde forma –como es propia de los niños– de vivir su vida cristiana y su vida de fe, y que se agranda por momentos, a pesar de los pecados y de las sombras de su reinado; que se agranda de época a época de su vida, hasta el fin de su muerte, en su contenido espiritual, que por otro lado no está a la medida de la coherencia interna de su alma. En la que ella cuida tanto de recordar sus

Christian life of those days and of the apostolate: in no way was it easy because Isabel herself saw, despite her political triumph-which she obviously had -and despite the great prestige and for that matter, the great ability she had achieved from her brilliant political trajectory. Those could have tempted her to go farther than she should while exercising her political responsibilities affecting the life of the Church. She overcame these difficulties completely thanks to her blameless life, her history and habits, thanks to the spiritual understanding of her soul and her life, of which I have said much already.

The legal ideas operative in her times were derived from Roman concepts of law and rights, half pagan, half Christian view, a concept of the pre-eminence of the king, of absolute royal power and, of the total dominion of the law. These did not tempt Isabel; they never led her to break the canonical bond of her relationship, of her reforming action, with the Pope in Rome and with the Church. She always used the tools of religion to justify her interventions, at times very deep and internal, in the life of the Church, and so fruitful, one must say, I believe, from the point of a bishop seeing the reforming effects.

She never entered into or subscribed to the terrain of special law, of privilege, or the dispensation, certainly, although some wanted to confuse this-as one or another author has interpreted it-some of the pontifical privileges, as a concordance. There was no concordance in the times of Isabel the Catholic, in the formal sense of the word, but in the true sense there was, because those privileges and dispensations were negotiated, were agreed on, were obtained, although formalized by a proper, specific act of the authority of the Roman Pontiff.

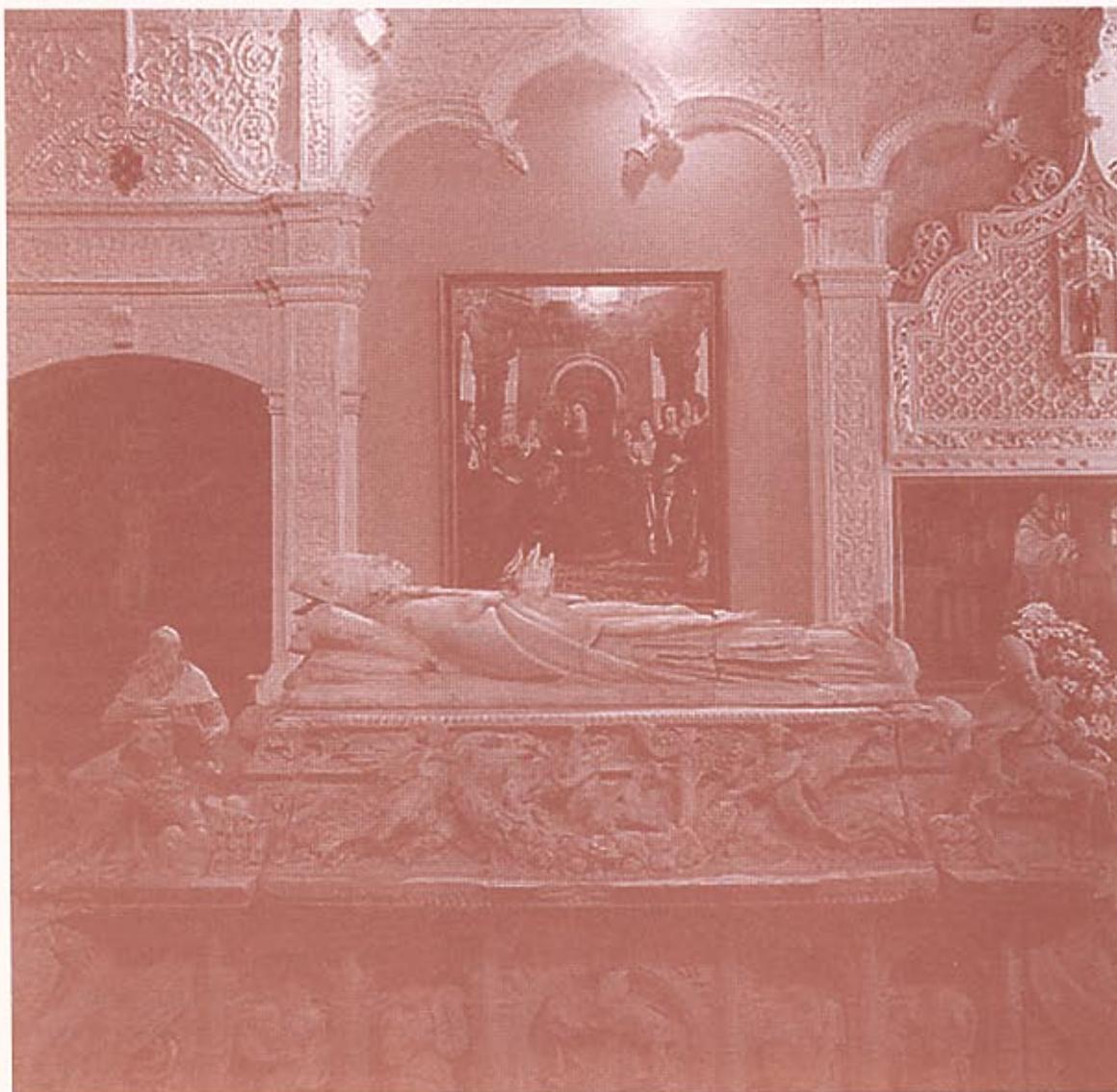
The Queen's life ended with the same spiritual greatness which it humbly began with, that is to say, in a humble way-the way that is right for children-of living her Christian life and life of faith, which becomes great in some moments, despite the sins and shadows of her reign: which becomes great from epoch to epoch in her

pecados, de recordar sus fallos, de tratar todavía de subsanar deficiencias o carencias a las que ella no había podido dar solución, y de esa recomendación tan viva relacionada con el trato de los indios y de los nuevos reinos.

Isabel la Católica fue una mujer, una cristiana, que ayudó decisivamente a la Iglesia en su reforma, en la reforma más auténtica de sí misma, en un momento clave de la historia interior de su alma y de su vida, un proceso de constante renovación interior y de constante aspiración a la perfección cristiana.

life, till the end in her death, in its spiritual content, which on the other side is no measure of the internal coherence of her soul.

Isabel the Catholic was a woman, a Christian, who helped the Church decisively in its reform, in the most authentic self-reform, at a key moment in the interior history of her soul and her life, a process of constant interior renovation and of constant aspiration to Christian perfection.



La tumba de fray Francisco Jiménez de Cisneros

The tomb of Friar Francisco Jiménez of Cisneros

DE SANTA CLARA McEVENUE

**Tomado del libro “Raising Hell”,
de St.Clair McEvenue**

En la búsqueda de la liberación de sus roles naturales como mujeres, estas feministas radicales expresaron abiertamente su odio hacia los hombres, y su rechazo al

FROM ST. CLAIR McEVENUE

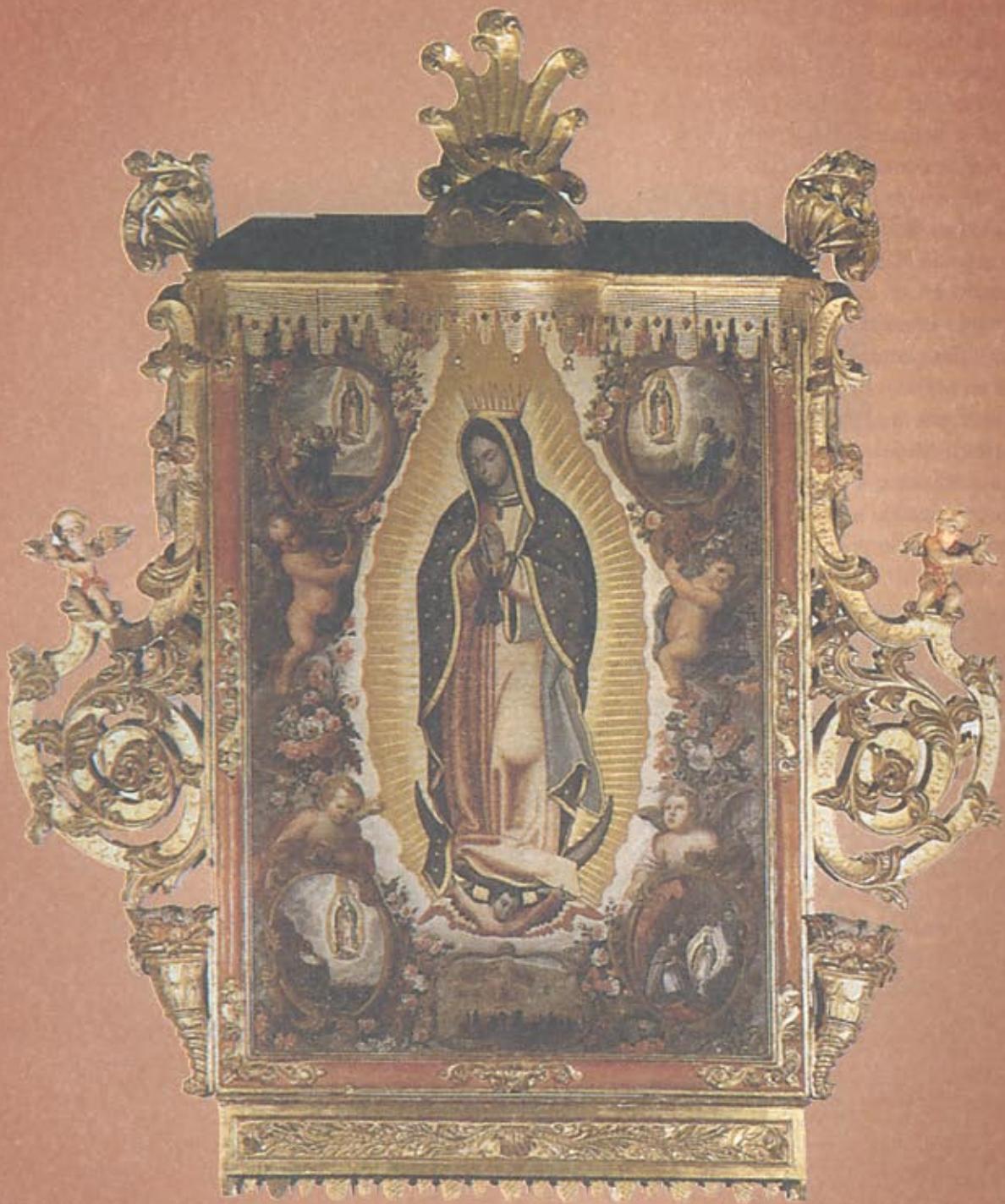
**Taken from the book Raising Hell,
by St. Clair McEvenue**



Monumento en México a Colón en el Paseo de la Reforma
Monument in Mexico to Columbus on the Road to the Reform

In their search for freedom from their natural roles as women, these radical feminists openly expressed their hatred of men, and their rejection of marriage, and family life. This showed up, for instance in 1992. This was the 500th Anniversary of Christopher Columbus's discovery of the Americas. Suddenly there was an attack on one of America's heroes who was being depicted as a white male savage. Christopher Columbus never came to what is now the United States. False histories made him out to be a murderer of Mexicans and Caribbean Indians. The history of Spaniards in the area was also falsified. The reason for these falsifications of history was that there was a state of war between Britain and Spain. The Spanish were falsely accused of decimating the Indians in Mexico. The truth is that one of the main reasons that the Spanish sent Hernan Cortes to Mexico was to put a stop to human sacrifice and cannibalism which was being practiced on a very very large scale by the Aztecs on their people. The Mexican historian Ixtilxochitl estimated that one out of every five children born was sacrificed eventually in Mexico in those days. The horrible sacrifice involved tearing the still beating hearts out of the victims and throwing their dead bodies to the bottom of their large pyramid temples. The images of the gods they were trying to appease displayed all of the traditional images of the demons from Hell. They were huge and vicious looking serpents that lusted for blood. The Spanish soldiers with their priests prayed to the Blessed Mother for help, placing a picture of her at the place of sacrifice at the top of the pyramid when they finally reached it. The prayers were

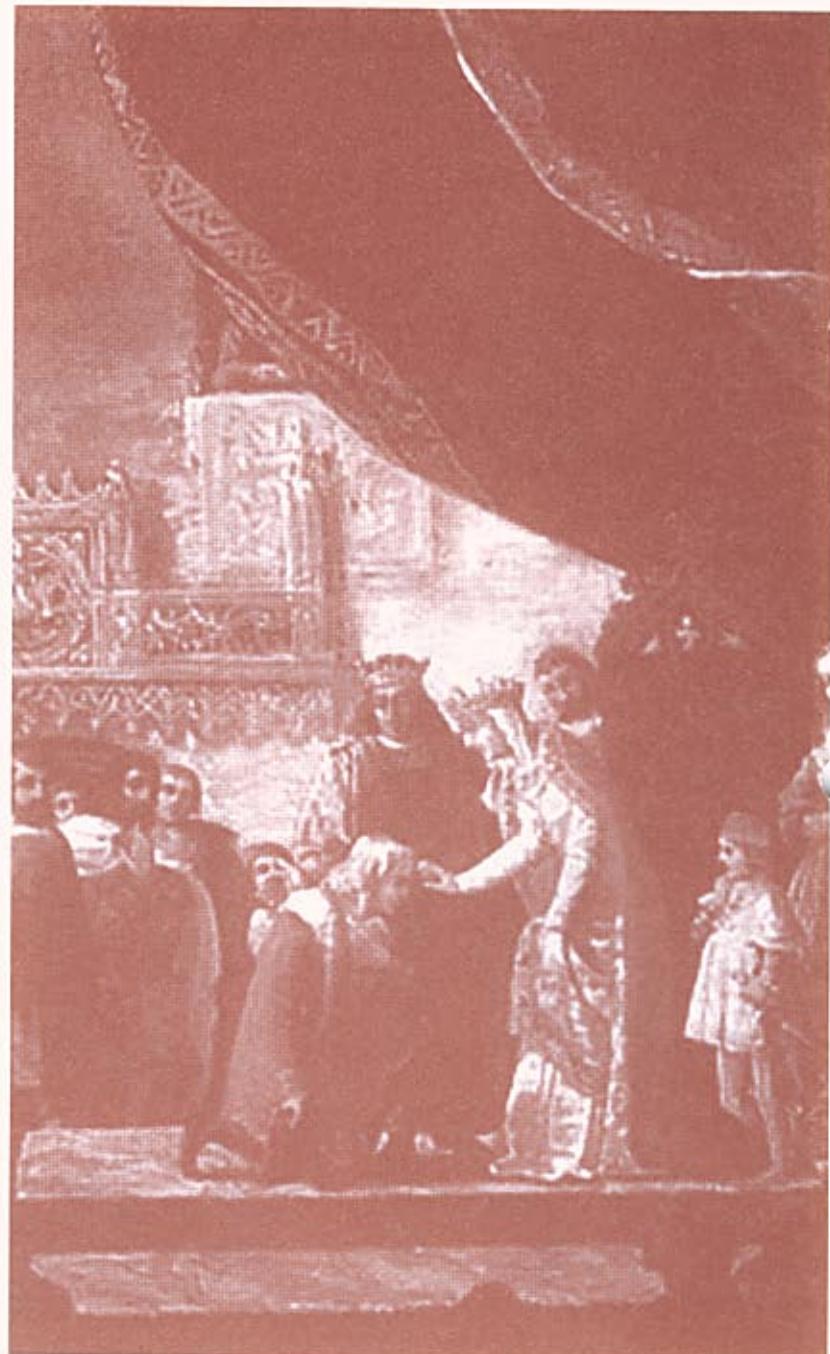
De Santa Clara McEvenue | From St. Clair McEvenue



De Santa Clara McEvenue | From St. Clair McEvenue

matrimonio y a la vida de familia. Esto se puso de manifiesto, por poner un ejemplo, en 1992. Era el 500 aniversario del descubrimiento de América por Cristóbal Colón. Hubo de repente un ataque a uno de los héroes de América al que se le describía como un blanco salvaje y malvado. Cristóbal Colón nunca llegó a lo que es actualmente Estados Unidos. Falsas historias le convertían en un asesino de mejicanos y de nativos del Caribe. La historia de los hispanos en la zona fue asimismo falsificada. La razón de estas faldades históricas la encontramos en el estado de guerra que había entre Gran Bretaña y España. Los españoles fueron falsamente acusados de diezmar a los indios en Méjico. La verdad es que una de las razones por las que España envió a Hernán Cortés a Méjico fue para poner fin a los sacrificios humanos y el canibalismo que habían sido practicados a gran escala por los aztecas sobre su propio pueblo. El historiador mexicano Ixtilxochitl estimaba que uno de cada cinco niños nacidos por aquel entonces en Méjico acababa siendo sacrificado. El espantoso sacrificio consistía en arrancar el corazón de las víctimas cuando aún latía y arrojar sus cuerpos una vez muertos en el fondo de sus grandes templos piramidales. Las imágenes de los dioses a los que estaban tratando de apaciguar mostraban el aspecto de todas las representaciones tradicionalmente conocidas de demonios del infierno. Había serpientes enormes y de mirada viciosa, codiciosas de sangre. Los soldados españoles rezaban junto con sus sacerdotes a la Santísima Virgen implorando su ayuda, y colocaron un cuadro de la Virgen en el lugar de los sacrificios humanos en la cima de la pirámide, una vez que pudieron alcanzarla. Las plegarias fueron escuchadas y cesaron los asesinatos, después de mucha violencia.

A través de la milagrosa intervención de Nuestra Señora, tuvo lugar una conversión casi total al catolicismo, sin precedentes en la historia, de muchos millones de nativos en un período de 15 años. Para atestigar la autoría del milagro, Ntra. Señora se apareció a un indio



Entrevista de Cristóbal Colón con los Reyes Católicos

Interview of Christopher Columbus with the Catholic King and Queen

answered and the killing was stopped after much violence.

Through the miraculous intercession of our Lady there was a historically unprecedented almost total conversion to Catholicism of the many millions of natives in a period of about 15 years. To get the miracle

De Santa Clara McEvenue | From St. Clair McEvenue



Ruta de Hernán Cortés | Route of Hernan Cortes



De Santa Clara McEvenue | From St. Clair McEvenue

azteca, cuyo nombre cristiano era Juan Diego, que se había convertido al catolicismo años antes. La historia real de los hechos que siguieron es de una lectura apasionante. Suscita una devoción creciente a Ntra. Sra. de Guadalupe, Reina de las Américas, y da un especial significado a la celebración del Dia de Cristóbal Colón en los Estados Unidos. Cristóbal Colón fue finalmente a Méjico, muchos años después de sus históricos viajes por el Caribe, para visitar allí el Santuario de Nuestra Señora. El no fue ningún "blanco salvaje y malvado". Nuestra Señora le dijo a Juan Diego que quería ser llamada "Santísima Madre de Guadalupe". Un erudito historiador sugirió que la palabra usada por la Virgen fue *Coatlaxopeuh*, que suena como Guadalupe cuando los nativos la pronuncian. Traducido al inglés significa: "la que quiebra, pisotea o aplasta a la serpiente". Lo cual nos trae a la memoria Génesis 3, 15: "Pondré enemistad entre ti y la mujer, entre su linaje y el suyo; él te pisará la cabeza, mientras tú acechas su talón"...



Hernán Cortés

underway our Lady appeared to an Aztec man, whose Christian name was Juan Diego who had become a Catholic some years before. The true history of the events that followed makes very exciting reading. It brings increased devotion to Our Lady of Guadalupe, Queen of the Americas, and gives more meaning to the celebration to Columbus Day in the U.S.A. Christopher Columbus finally did go to Mexico many years after his historic voyages to the Caribbean, to visit Our Lady's shrine there. No 'white male savage' was he. Our Lady told Juan Diego that she liked to be called "Holy Mother of

Guadalupe". A scholarly historian suggests the word she used was Coatlaxopeuh, which sounds like Guadalupe when the natives say it. Translated into English it means " She who breaks, stamps or crushes the serpent". This brings to mind Genesis 3:15, "I will make you enemies of each other: you and the woman, your offspring and her offspring. It will crush your head and you will strike at its heel."



Llegada de Cortés a México en el año 1519

The arrival of Cortes in Mexico in 1519

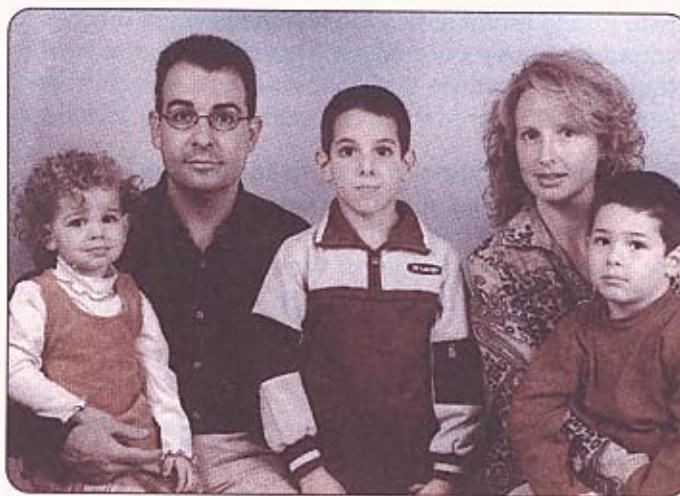
LLAMADA PARA LOS VOLUNTARIOS | CALLING FOR VOLUNTEERS

Únete a nuestro equipo.

La Iglesia Católica necesita tu fe en acción.
América y España tu celo apostólico. Isabel y su Causa tu ayuda.

La revista ISABEL™ requiere tus conocimientos y disponibilidad.

Participa como:
promotor, distribuidor,
fotógrafo, mecanógrafo
y VOLUNTARIOS
EN GENERAL
(NO SE NECESITA
EXPERIENCIA).



Una de nuestras voluntarias traductoras, Begoña Silva y familia.
One of our volunteer translators Mrs. Begoña Silva and family.

Join our team.

The Catholic Church needs your faith in action.
America and Spain your apostolic zeal. Isabel and her Cause your help.

The ISABEL™ magazine can use your knowledge and availability.

Participating as:
photographer, promoter,
distributer, typewriter
and as GENERAL
VOLUNTEERS
(NO EXPERIENCE
NEEDED).

Llámanos al: 91 534 07 70 (Madrid)
o 920 22 34 73 (Ávila).
E-mail: milesjesuespana@yahoo.com

Contact us at (877) 8 ISABEL (Chicago, IL)
E-mail: administration@queenisabel.org
Committee Queen Isabel.
P.O. Box 268237 Chicago, IL 60626-8237

REZA A LA SIERRA DE DIOS ISABEL LA CATÓLICA Y SOLICITA SU INTERCESIÓN EN TUS NECESIDADES PARTICULARES. OBTENDRÁS SU AYUDA. CUANDO OBTENGAS TUS FAVORES, POR FAVOR INFÓRMANOS EN Avda. Reina Victoria, 38, 6.º A. 28003 Madrid (España).

Padre Todopoderoso, en tu bondad infinita hiciste de Isabel la Católica, un modelo de jóvenes, esposas, madres, líderes y jefes de gobierno. Como primera evangelizadora y soberana del continente americano le concediste un corazón lleno de piedad, justicia, compasión y la visión de un Nuevo Mundo lleno de promesas. Concédenos la gracia de ver tu infinita majestad glorificada en su pronta canonización y a través de su intercesión... (pídale la gracia que se desea alcanzar) que ahora te pedimos por Cristo Nuestro Señor. Amén. Sierva de Dios, Isabel la Católica, ruega por nosotros. Padre Nuestro... Ave María... Gloria.

PRAY TO THE SERVANT OF GOD ISABEL THE CATHOLIC AND ASK HER INTERCESSION FOR YOUR PARTICULAR NEEDS. SHE WILL HELP YOU. WHEN YOU OBTAIN YOUR FAVOR, PLEASE INFORM US AT P.O. Box 267989. Chicago, IL 60626-7989 U.S.A.

Almighty Father, in Your infinite goodness You made Queen Isabel the Catholic, a model for young ladies, wives, mothers, women leaders and government rulers. As the first evangelizer and sovereign of the American Continent You granted to her heart a sense of piety, justice, compassion and the vision of a new land full of promise. Grant us the grace to see Your Infinite Majesty glorified in her prompt canonization and through her intercession (ask for your particular needs) that we ask of You in this present need through Christ our Lord. Amen. Servant of God, Queen Isabel, pray for us. Our Father... Hail Mary... Glory be.



Lo que no te enseñaron en la escuela sobre Isabel la Católica...

ISABEL. Una revista excelente e interesantísima para conocer la realidad histórica de Isabel la Católica y su influencia en la Iglesia.

¡Suscríbete hoy mismo!

What they didn't teach you in school about Isabel the Catholic...

ISABEL. An excellent and very interesting magazine for knowing the real history of Queen Isabel the Catholic and her influence on the Church.

Subscribe today!



¿Por qué disculparme por la Inquisición Española?

Este folleto asombraría y aún escandalizaría a muchos lectores. Describe los sorprendentes descubrimientos televisados por el documental de la BBC sobre la Inquisición. También unifica las conclusiones de historiadores tan diferentes como el agnóstico Dr. Leo Moulin, el Católico Vittorio Messori y el Protestante William Prescott.

Why Apologize for the Spanish Inquisition?

This booklet will surprise and even shock many readers. It discloses amazing discoveries aired in the BBC Documentary about the Inquisition. It also brings together the shattering conclusions of such diverse historians as the agnostic Dr. Leo Moulin, the Catholic Vittorio Messori, and Protestant William Prescott.

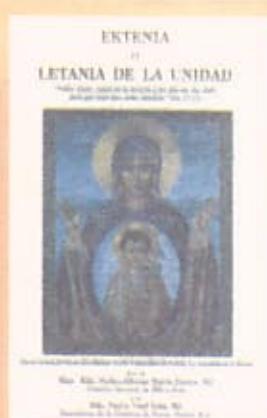


A la venta folleto:

Dos Que Escogieron el Camino a Roma
por:
el muy Rvdo. y Hon.
Mons. Graham Leonard,
KCVO y Linda
Poindexter.

For sale the booklet:

Two Who Chose
the Path to Rome
by:
Rt. Rev. and Rt. Hon.
Msgr. Graham Leonard,
KCVO and Linda
Poindexter.



Ektenia o Letanía de la Unidad

Una bella e inspiradora sinfonía de oraciones tomadas de la Misa, Liturgia Divina y Sagrada Escritura que responde a la petición del Santo Padre pidiendo oraciones por la unidad de los cristianos, conduce a una conversión personal más profunda y promueve la unidad.

Ektenia or Litany for Unity

A beautiful and inspiring symphony of prayers taken from the Mass, Divine Liturgy, and Holy Scripture which fulfills our Holy Father's petition for prayer for Christian unity, leads to deeper personal conversion, and fosters unity.



Sólo en Español.

Disponible en cassette y DVD todas las conferencias del Congreso "Camino a Roma" 2001.

Para ordenar
por teléfono,

llame al
920 22 34 73
91 534 07 74
ESPAÑA

To order by
phone, call:
**1-877-847-
2235**
(USA only)